

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 9 (1981)
Heft: 4

Artikel: Vouero de burite ?
Autor: R.G.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-239977>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



VOUERO DE BURITE ?

Oscar a la Grôcha intrè ou Kabarè dou velaodzo, trêvè le kantonyé cholè achetao dèri na traobya. Chè chaluon, avo Oscar vin inke. E kemin va ? I va pao mô, tao yu Fonje chti matin ? vouè a la chayète dou mohy, ma de ke vindrè chta vèprao. O ! bin i ne vô pao fére grantin dèvan d'arouvao l'é yu ke dèvejaovè avui la Juch-tine ô chindik pri dou kurti, té dza de inke le intrè. Bondzao Condzoa Fonje, prin on'èchkabi. Tyin novi père l'é d'amon ? O ! bin avui chi bitin on avanthè chon travô. Ma mè fô vo kontao choche, dèvan yè lé invoulyi ma filye Josette tsèrtchi di buritè vè Lisa dô Tsâono, li yé balyi na bocha in li dejin prin a tan dè buritè ke tao d'èrdzin, konta bin vouéro chin tè fao. A la vèlya li dèmando tao vouéro dè buritè Josette ? hà routha dè filye mè di kontaadè vè pére, kan chè prominon ly-a duvè buritè dèri la premire, duvè dèvan la dèrire è ouna ô mitin. Ora vo dou, vo j'an fè l'écoula chkondèle ditè mè vè vouéro chin mè fao dè buritè ?

Routha ke ti ! Te vô no fére a chia.

Le kantonyé kriyè a la chomelyére, Anna portavè onko on demi, ti trè fan chin-dao, chindao a la tuva.

– Adon, Fonje tao de, duvè buritè dèvan la dèrire, duvè dèri la premire à nouna ô mitin. Apri dutrè menutè Oscar kriyè mè lé trovao ! Chin fao thin.

Fonje l'avi on kourya rijolè è li fao, ti bin chur ?

– L'è pao pochibyô ôtramin, duvè dèri la premire duvè dèvan la dèrire è ouna ô mitin chin fao thin ! Tyè te di dè chin kantonyé ? i ôchè lè j'épôlè è di i dé ithre djuchto.

Fonje rèprin : i règrèto Oscar, ton kalkul a premire yuva chinbyè djuchto, ma l'é pao vré l'é fô. Na ! vouéro don ?

Te bayè ta l'invoua ô tsâ ? Vouè !

E tè kantonyé ?

Mè ché pao bin tyè dre, ma ! i dé ithre thin.

Che volè chavè la Josette l'è arouvaoye avui très buritè. Très ! kemin te fao ton konto adon ? E bin hou buritè l'an fè kotyè dzao d'èkoula dè rèktuva, i maortson dè felà lè j'ounè dèvan lè j'ôtrè, nin da tyè trè; duvè dèvan la dèrire, duvè dèri la premire è ouna ô mitin.

Le konto li-yè te pô vèrifiyao.

Le barlatè : R.G. Fribourg

